

TIẾNG VIỆT (VIETNAMESE)

Hướng dẫn để:

THU GOM RÁC THẢI THỰC PHẨM LỀ ĐƯỜNG

Cho dù quý vị là người lần đầu ủ rác hay một chuyên gia dày dặn kinh nghiệm, quý vị sẽ cần phải lập kế hoạch về cách thức thu gom thực phẩm bỏ đi của hộ gia đình quý vị.

Tìm hiểu thêm về Thu Gom Rác Thải Thực Phẩm Lề Đường tại boston.gov/food-waste

CITY of **BOSTON**

2282-01



Public Works



BƯỚC 1: LẬP KẾ HOẠCH

Để bắt đầu, chúng tôi khuyến khích quý vị:

- Lưu trữ thực phẩm bỏ đi của quý vị trong thùng chứa ở nhà bếp có trong bộ dụng cụ cho người mới bắt đầu của quý vị trên mặt bàn bếp hoặc dưới bồn rửa nhà bếp của quý vị.
- Giữ thùng chứa của quý vị ở nơi quý vị tạo ra hầu hết các rác thải có thể ủ phân.
- Mang rác thải có thể ủ phân ra ngoài và bỏ vào thùng rác lề đường của quý vị hàng ngày và nhớ vệ sinh thùng rác thường xuyên.
- Chọn một nơi tốt để đặt thùng rác lề đường của quý vị. Tập trung vào khả năng tiếp cận, bóng râm và tránh mưa và tuyết. Việc giữ gìn thùng rác cẩn thận sẽ giúp quý vị ngăn ngừa sâu bọ và mùi hôi.

Hãy nhớ rằng quý vị không tạo ra nhiều rác hữu cơ hơn trước đây, chỉ là gửi chúng vào một thùng rác khác. Tách thực phẩm bỏ đi của quý vị ra thực sự giúp thùng rác của quý vị không gây ra mùi hôi. Vì vậy, quý vị có thể mang rác ra ngoài ít thường xuyên hơn và không phải lo lắng về rác thải có mùi hôi thối, nhỏ nước.

BƯỚC 2: LÓT THÙNG RÁC LỀ ĐƯỜNG CỦA QUÝ VỊ

Lót thùng rác của quý vị để đảm bảo rằng thùng rác có thể được dọn sạch. Quý vị có thể sử dụng túi giấy có hai lớp lót và túi lót thùng rác có thể ủ phân có chứng nhận BPI, CMA hoặc OK Compost. Nếu quý vị lót thùng rác chỗ mặt bàn bếp của mình, quý vị không cần lót cả thùng rác lề đường của mình.

Quý vị không thể sử dụng các túi nhựa để lót thùng rác của mình.

BƯỚC 3: BẮT ĐẦU THU GOM THỰC PHẨM BỎ ĐI

Tránh ô nhiễm bằng cách chỉ vứt các vật liệu có thể ủ phân trong thùng rác của quý vị. Có một danh sách đầy đủ các vật phẩm được chấp nhận có trong bộ dụng cụ cho người mới bắt đầu của quý vị. Các thùng rác bị nhiễm bẩn sẽ không được thu gom.

BƯỚC 4: ĐƯA THÙNG RÁC LÊN ĐƯỜNG CỦA QUÝ VỊ RA ĐỂ THU GOM

Hãy đảm bảo rằng thùng rác của quý vị ở trên vỉa hè và không bị các thùng rác, cây cối, v.v. chắn vào ngày thu gom của quý vị. Để xem ngày thu gom của quý vị, hãy tải xuống Ứng Dụng Trash.

BƯỚC 5: HÃY TỰ KHEN NGỢI BẢN THÂN

Việc ủ thực phẩm bỏ đi của quý vị làm giảm lượng rác thải được đưa đến các bãi chôn lấp. Việc này cũng giúp ích cho môi trường bằng cách làm đất đai màu mỡ, cung cấp cho các cây mới chất dinh dưỡng để phát triển. Hãy hành động nào!

LẶP LẠI CÁC BƯỚC MỖI TUẦN

Nếu quý vị cần bất kỳ trợ giúp hoặc có bất kỳ thắc mắc nào, hãy truy cập trang web của chúng tôi tại boston.gov/food-waste

Thực phẩm bỏ đi của quý vị sẽ được sử dụng để làm phân hữu cơ giàu chất dinh dưỡng và năng lượng tái tạo! Tất cả thực phẩm bỏ đi được thu gom ở lề đường hoặc sẽ được ủ phân thông qua việc đắp thành từng đồng và đảo từ trên xuống dưới ở West Bridgewater, Massachusetts, hoặc được tái chế tại cơ sở CORE ở Charlestown.

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập trang web của chúng tôi tại boston.gov/food-waste

CÁC VẬT PHẨM ĐƯỢC CHẤP NHẬN (bao gồm tất cả các vật phẩm thực phẩm):



VẬT LIỆU LÓT CHUỒNG CHO THÚ CŨNG

Từ thỏ, gà, chuột lang, chuột hamster và chim. Không gồm chó hoặc mèo.



DẦU ĂN VÀ MỠ

Cho dầu lỏng vào một đồ đựng kín riêng và để trên nóc thùng rác.



BÃ CÀ PHÊ VÀ MIẾNG LỌC CÀ PHÊ



TÚI TRÀ KHÔNG PHẢI CHẤT LIỆU TỔNG HỢP



TRỨNG, VỎ TRỨNG VÀ HỘP BÌA CỨNG ĐỰNG TRỨNG



NGŨ CỐC, MÌ ỚNG, VÀ BÁNH MÌ



THỨC ĂN CHO THÚ CŨNG



THỊT VÀ HẢI SẢN

Xương, vỏ và thịt sống



TRÁI CÂY VÀ RAU CỦ

Gỗ nhãn dán



SẢN PHẨM TỪ SỮA

Sữa chua, kem, phô mai và bơ



CÂY CỐI VÀ HOA TRONG NHÀ



BÁNH QUY, BÁNH NGỌT VÀ KEO



HẠT VÀ VỎ DỪA



TÓC, LÔNG THÚ VÀ LÔNG VŨ



GIẤY SÁP VÀ GIẤY NÉN

Trừ khi được chứng nhận có thể ủ phân



GIẤY GÓI THỰC PHẨM VÀ CÁC VẬT PHẨM PHỤC VỤ ĂN UỐNG



TRÒ BẾP LÒ, GIÁ NƯỚNG VÀ LÒ SỬI

Vui lòng buộc chặt túi

Chúng tôi chấp nhận các vật phẩm gói thực phẩm sau đây. Vui lòng không chứa hóa chất hoặc đồ gói thực phẩm sạch hơn.

- Giấy ăn dày và khăn giấy
- Vật dụng ăn uống trên bàn ăn có thể ủ phân
- Giấy ăn mỏng (không dính dính cơ thể)

- Khăn giấy và lõi cuộn giấy vệ sinh
- Bao (để gói thực phẩm, hoặc tái chế)

- Túi giấy nâu (để lót thùng rác)
- Hộp bánh pizza bằng bìa cứng (xếp dưới thùng rác lẻ đường của quý vị)

CÁC VẬT PHẨM KHÔNG ĐƯỢC CHẤP NHẬN:



XÉN CỎ

Thay vào đó, hãy sử dụng dịch vụ thu gom rác thải Lá và Rác Sân Vườn của chúng tôi



CÂY VÀ VÒNG NGUYỆT QUẾ GIÁNG SINH

Sử dụng dịch vụ thu gom cây thông Giáng Sinh của chúng tôi



BÌA CỨNG:

Hộp đựng sữa, nước trái cây, kem, nước cốt và súp



HỘP ĐỰNG VÀ CỐC MANG VỀ

Trừ khi được chứng nhận là có thể ủ phân



NHỰA:

Cốc, hộp đựng, đồ gói thực phẩm và kẹo, giấy gói bằng nhựa, v.v.



TÚI NHỰA:

túi mua sắm, túi đựng rác, túi đựng hàng hóa, túi khoai tây chiên, v.v.



GIẤY VỤN



VẢI DỆT



THƯ, GIẤY BÓNG, VÀ TẠP CHÍ



NHỰA VÀ GIẤY BÌA SÁP



BÌM TÃ CÓ THỂ Ừ PHÂN ĐÃ QUA SỬ DỤNG



Ơ VẢI KHI GIẶT HOẶC GIẤY Ừ THƠM



DÂY CHUN CAO SU, DÂY XOẮN VÀ DẶP GHIM



CHẤT THẢI CỦA THÚ CŨNG

Chất thải của chó hoặc mèo



VẬT LIỆU GÓI HÓA HỌC



NHÃN DÁN HÀNG HÓA



HỘP BỮA ĂN CÁCH NHIỆT



ĐÓNG GÓI ĐẬU PHỘNG



ĐỘNG VẬT ĐÃ CHẾT

GHI NHỚ

Các sản phẩm có thể ủ phân phải có chứng nhận BPI, CMA, HOẶC OK Compost. Không chấp nhận các vật phẩm chỉ được nêu là có thể phân hủy sinh học, có thể ủ phân hoặc astm-6400. Khi có nghi ngờ, hãy tìm hiểu, hoặc bỏ đi!

GIỮ GÌN THÙNG CHỨA VÀ THÙNG RÁC

Trong bộ dụng cụ cho người mới bắt đầu với Thu Gom Rác Thải Thực Phẩm Lề Đường, quý vị đã nhận được một thùng chứa trong nhà bếp, thùng rác lề đường, một cuộn túi lót có thể ủ phân và các tài liệu hướng dẫn.

Quý vị chịu trách nhiệm bảo quản và giữ gìn thùng chứa trong nhà bếp của mình và mua các cuộn túi lót có thể ủ phân mới.

Bảo quản cẩn thận thùng chứa và thùng rác sẽ giúp quý vị loại bỏ mùi hoặc sâu bọ không mong muốn.

MẸO GIỮ GÌN THÙNG CHỨA TRONG NHÀ BẾP:

- Giữ thùng chứa của quý vị trên quầy bếp hoặc dưới bồn rửa của quý vị
- Lót thùng chứa của quý vị bằng túi có thể ủ phân hoặc túi giấy nâu có chứng nhận BPI, CMA hoặc OK Compost
- Tránh để thùng chứa của quý vị tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng
- Rắc baking soda vào đáy thùng chứa của quý vị
- Gói thịt và cá trong giấy báo hoặc túi giấy nâu

MẸO GIỮ GÌN THÙNG RÁC LỀ ĐƯỜNG:

- Chốt thùng rác lề đường của quý vị để ngăn chất lỏng và các loại sâu bọ không mong muốn
- Nếu quý vị không lót thùng chứa trong bếp, hãy lót thùng rác lề đường của quý vị bằng những loại túi có thể ủ phân hoặc túi giấy nâu có chứng nhận BPI, CMA hoặc OK Compost
- Buộc túi trước khi thu gom
- Tránh để thùng rác lề đường tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng
- Rửa sạch thùng rác sau khi thu gom

THÙNG CHỨA TRONG NHÀ BẾP HÔI THỐI

Để giữ cho thùng chứa trong nhà bếp của quý vị không bốc mùi và thu hút ruồi bọ, hãy đảm bảo:

- Để sạch thùng chứa trong bếp của quý vị thường xuyên hơn và rửa sạch đều đặn
- Quý vị có thể sử dụng túi giấy có hai lớp lót, túi lót thùng rác có thể ủ phân có chứng nhận BPI, CMA hoặc OK Compost. Nếu quý vị lót thùng rác trên mặt bàn bếp của mình, quý vị không cần phải lót cả thùng rác lề đường. Quý vị không thể sử dụng các túi nhựa để lót thùng rác của mình.
- Rắc một ít baking soda vào đáy thùng chứa
- Nếu quý vị còn chỗ, hãy cân nhắc giữ thực phẩm bỏ đi của quý vị vào tủ đông

THÙNG RÁC LỀ ĐƯỜNG HÔI THỐI

Nếu quý vị đang cảm thấy có mùi khó chịu và giòi, hãy đảm bảo:

- Rửa sạch thùng rác sau khi thu gom.
- Lót thùng rác của quý vị hai lớp bằng các túi có thể ủ phân hoặc túi giấy nâu.
- Đặt một ít giấy báo dưới đáy thùng và rắc một ít baking soda. Điều này sẽ giúp hút hết chất lỏng có mùi
- Để thùng rác tránh ánh nắng mặt trời, ở nơi khô ráo, thoáng mát.

ĐỘNG VẬT

Dù thùng rác lề đường của quý vị đã được chốt, nhưng những loài gây hại dai dẳng có thể mở được. Để ngăn động vật vào, quý vị có thể gia cố nắp bằng dây đai bổ sung. Có nhiều loại khóa nắp thùng rác trên mạng, hoặc quý vị có thể sử dụng dây bungee. Hãy thử rắc một chút bột ớt lên nắp thùng chứa của quý vị, hầu hết các loài gây hại đều không thích mùi này.

DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG

Nếu có bất kỳ thắc mắc hoặc yêu cầu dịch vụ nào, vui lòng liên hệ với nhóm hỗ trợ của Garbage to Garden theo số **617-977-4547**. Chúng tôi sẵn sàng trợ giúp bất cứ lúc nào từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 8:30 sáng đến 4 giờ chiều hoặc gửi email tới **info@garbagetogarden.org**

Thu Gom Rác Thải Thực Phẩm Lê Đường của Boston được cung cấp với sự hợp tác của Save That Stuff, Inc và Garbage to Garden, Inc. Để tìm hiểu thêm về Save that Stuff, Inc và Garbage to Garden, Inc, hãy truy cập **boston.gov/curbside-food-waste**

For translations | Pa traduson, vizita |
Pa traduson, vizita | 如需查阅译文，请访问网站 |
如需查閱譯文，請瀏覽網站 | Pou jwenn tradiksyon,
al gade nan | Перевод можно получить по
адресу | Để xem bản dịch, hãy truy cập |
Pour consulter des traductions, visitez |

للترجمة، فم زيارة الرابط

boston.gov/curbside-food-waste

